

Important Safety Message

for your neighborhood



Sunoco Logistics

Sunoco Pipeline L.P.

Operator of the Inland and Harbor pipeline systems

24-Hour Emergency Number: 800-786-7440

Non-Emergency Number: 877-795-7271

Website: www.sunocologistics.com

You are receiving this brochure because Sunoco Pipeline L.P. operates a pipeline in your community. Our underground pipelines provide a safe and efficient method of transporting a variety of products, including crude oil, gasoline, diesel fuel, kerosene, heating oil, jet fuel, butane, ethane, propane, and natural gas.

Petroleum Pipelines In Your Community

There are almost 200,000 miles of petroleum pipelines in the United States. **According to the U.S. Department of Transportation, pipelines are the most reliable and safest way to transport the large volume of natural gas and petroleum used in the United States.** Pipelines transport two-thirds of all the crude oil and refined products in the United States. Pipelines are made of steel, covered with a protective coating and buried underground. They are tested and maintained through the use of cleaning devices, diagnostic tools, and cathodic protection. Since Americans consume over 700 million gallons of petroleum products per day, pipelines are an essential component of our nation's infrastructure.

Keeping you safe

Maintaining safe pipeline operations is critical in all areas where we operate. In high population and environmentally sensitive areas known as High Consequence Areas, we perform additional inspections and analyses as part of our Integrity Management Program (IMP). Additional information on our IMP efforts is available on our website: www.sunocologistics.com.



Always call 811 before you dig

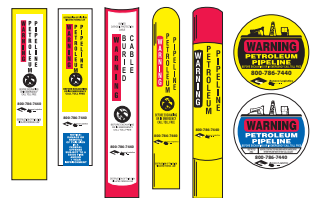
One easy phone call to 811 starts the process to have your underground pipelines and utility lines marked. When you call 811 from anywhere in the country, your call will be routed to your state One Call Center, who will contact underground facility owners in the area. So you can dig safely, Sunoco Pipeline personnel will contact you if one of our pipelines are in the area of the planned excavation. More information about 811 is at www.call811.com.

How to know where pipelines are located

Most pipelines are underground, where they are more protected from the elements and minimize interference with surface uses. Even so, pipeline rights-of-way are clearly identified by pipeline markers along pipeline routes that identify the approximate—NOT EXACT—location of the pipeline. Every pipeline marker contains information identifying the company that operates the pipeline, the product transported, and a phone number that should be called in the event of an emergency.

Markers do not indicate pipeline burial depth, which will vary. Markers are typically seen where a pipeline intersects a street, highway or railway. For any person to willfully deface, damage, remove, or destroy any pipeline marker is a federal crime.

Pipeline Markers



Pipeline Marker — This marker is the most common. It contains Sunoco Pipeline information, type of product, and our emergency contact number. Size, shape and color may vary.

Aerial Marker — These skyward facing markers are used by patrol planes that monitor pipeline routes.

Casing Vent Marker — This marker indicates that a pipeline (protected by a steel outer casing) passes beneath a nearby roadway, rail line or other crossing.

How would you recognize a pipeline leak?

While pipelines are the safest method of transporting the fuel and products we use every day, knowing how to recognize a pipeline leak is important. The following may indicate a pipeline leak:

- **Sight:** Liquid pools, discolored or abnormally dry soil/vegetation, continuous bubbling in wet or flooded areas, an oily sheen on water surfaces, and vapor fogs or blowing dirt around a pipeline area can all be indicative of a pipeline leak. Dead or discolored plants in an otherwise healthy area of vegetation or frozen ground in warm weather are other possible signs.
- **Sound:** Volume can range from a quiet hissing to a loud roar depending on the size of the leak and pipeline system.
- **Smell:** An unusual smell, petroleum odor, or gaseous odor will sometimes accompany pipeline leaks.

What to do in the event a leak were to occur:

- Public safety and protecting the environment are the top priorities.
- **Turn off** any equipment and eliminate any ignition sources without risking injury.
- **Leave the area** by foot immediately. Try to direct any other bystanders to leave the area. Attempt to stay upwind.
- From a safe location, **call 911** or your local emergency response number and call the 24-hour emergency number for the pipeline operator. Provide your name, phone number, a brief description and location of the incident so a proper response can be initiated.

What not to do in the event a leak were to occur:

- **DO NOT** cause any open flame or other potential source of ignition such as an electrical switch, vehicle ignition, light a match, etc. Do not start motor vehicles or electrical equipment. Do not ring doorbells to notify others of the leak. Knock with your hand to avoid potential sparks from knockers.
- **DO NOT** come into direct contact with any escaping liquids or gas.
- **DO NOT** drive into a leak or vapor cloud while leaving the area.
- **DO NOT** attempt to operate any pipeline valves yourself. You may inadvertently route more product to the leak or cause a secondary incident.
- **DO NOT** attempt to extinguish a petroleum product fire. Wait for local firemen and other professionals trained to deal with such emergencies.

What to do in case of damaging/disturbing a pipeline

If you cause or witness even minor damage to a pipeline or its protective coating, please immediately notify the pipeline company. Even a small disturbance to a pipeline may cause a future leak. A gouge, scrape, dent or crease is cause enough for the company to inspect the damage and make repairs.

All damages to underground gas or hazardous liquid pipeline facilities are required by law to be reported to the operator. Excavators must notify the pipeline company immediately upon damaging a pipeline.

What is a right-of-way and can I build or dig on it?

Sunoco Pipeline works diligently to establish written agreements, or easements, with landowners to allow for ease of construction and maintenance when they cross private property. Rights-of-way (ROW) are often recognizable as corridors that are clear of trees, buildings or other structures except for the pipeline markers. A ROW may not have markers clearly present and may only be indicated by cleared corridors of land, except where farmland or crops exist. County Clerk or Recorder of Deeds offices may also have records of the pipeline easements.

Encroachments upon the pipeline right-of-way inhibit the pipeline operator's ability to reduce the chance of third-party damage, provide right-of-way surveillance and perform routine maintenance and required federal/state inspections. In order to perform these critical activities, pipeline maintenance personnel must be able to easily and safely access the pipeline right-of-way, as well as areas on either side of the pipeline. Keeping trees, shrubs, buildings, fences, structures and any other encroachments well away from the pipeline ensures that the pipeline integrity and safety are maintained.

Before any excavation project on or near Sunoco Pipeline's right-of-way, contact Sunoco Pipeline at 877-795-7271.

How can you help?

While incidents involving pipeline facilities are very rare, awareness of the location of the pipeline, the potential hazards, and what to do if a leak occurs can help to minimize the impact of a pipeline release. A leading cause of pipeline incidents is unauthorized excavation near pipelines. Pipeline operators are responsible for the safety and security of their respective pipelines. To help maintain the integrity of pipelines and their rights-of-way, it is essential that pipeline and facility neighbors protect against unauthorized excavations or other destructive activities. Here's what you can do to help:

- **Become familiar with the pipelines and pipeline facilities in the area (marker signs, fence signs at gated entrances, etc).**
- **Record the operator name, contact information and any pipeline information from nearby marker/facility signs and keep in a permanent location near the telephone.**
- **Be aware of any unusual or suspicious activities or unauthorized excavations taking place within or near the pipeline right-of-way or pipeline facility; report any such activities to the pipeline operators and CALL 911.**

Transmission Pipeline Mapping

The U.S. Department of Transportation's Office of Pipeline Safety has developed the National Pipeline Mapping System (NPMS) to provide information about gas transmission and liquid transmission operators and their pipelines. The NPMS website is searchable by zip code or by county and state, and can display a county map that is printable. For a list of pipeline operators with pipelines in your area and their contact information, go to www.npms.phmsa.dot.gov/.



Usted está recibiendo este folleto porque Sunoco Pipeline L.P. opera una línea de tuberías en su comunidad. Nuestras líneas de tuberías subterráneas proveen un método seguro y eficiente para el transporte de varios productos, incluyendo el petróleo crudo, la gasolina, el combustible diesel, querosén, aceite para calefacción, combustible para jets, butano, etano, propano y el gas natural.

Oleoductos en su comunidad

Existen más de 200,000 millas de líneas de petróleo en los Estados Unidos. **De acuerdo al Departamento de Transporte de EE.UU., las líneas de tuberías son el método más fiable y seguro de transportar el gran volumen de gas natural y petróleo utilizado en los Estados Unidos.** Los oleoductos transportan dos tercios de todo el petróleo crudo y productos refinados en los Estados Unidos. Están fabricados de acero, cubiertos con un revestimiento protector y enterados. Se someten a pruebas y se mantienen mediante el uso de aparatos de limpieza, herramientas de diagnóstico y protección catódica. Debido a que los estadounidenses consumen más de 700 millones de galones de productos de petróleo por día, los oleoductos son un componente esencial de la infraestructura de nuestra nación.

Manteniendo su seguridad

Mantener operaciones seguras de nuestros ductos es primordial en todas las áreas donde operamos. Nosotros ejecutamos inspecciones y análisis adicionales como parte de nuestro Programa de "Manejo de Integridad (IMP)" en áreas de alta población y en áreas ambientalmente sensibles establecidas como "Áreas de Altas Consecuencia." La información adicional sobre nuestros esfuerzos de IMP está disponible en nuestro sitio web: www.sunocologistics.com.



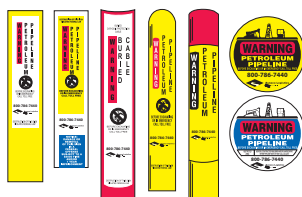
Siempre llame al 811 antes de excavar

Una fácil llamada al número 811 da comienzo al proceso para que marquen sus líneas de tuberías subterráneas y de servicios de utilidades. Cuando usted llama al 811 desde cualquier lugar del país, su llamada será transferida al Centro de One-Call (Una-Llamada) de su estado, quienes contactarán a los dueños de esas facilidades en su área. Para que usted pueda excavar con seguridad, un representante de Sunoco Pipeline se contactará con usted si una de nuestras líneas de tuberías se encuentra en el área donde se propone excavar. Usted puede encontrar más información acerca del 811 en el sitio web www.call811.com.

Como puede usted saber donde se encuentran localizadas las líneas de tuberías

La mayoría de las líneas de tuberías se encuentran debajo de la tierra, donde están mejor protegidas de los elementos y donde minimizan la interferencia con usos en la superficie. Aun así, los derechos de paso de las líneas de tubería están claramente identificados con marcadores de líneas de tuberías a lo largo de la ruta de la línea de tubería, los cuales identifican la ubicación aproximada—NO EXACTA—de la línea de tubería. Cada marcador de la línea de tubería contiene información que identifica la compañía que opera la línea de tubería, el producto transportado y un número de teléfono al cual se debe llamar en caso de una emergencia. **Los marcadores no indican la profundidad a la cual una línea de tubería se encuentra enterrada, la cual puede variar.** Los marcadores se pueden ver típicamente donde una línea de tubería atraviesa una calle, autopista o ferrocarril. Es un delito federal que una persona voluntariamente estropee, dañe, quite o destruya un marcador de una línea de tubería.

Marcador de Línea de Tubería



Marcador de Líneas de Tuberías — Este tipo de marcador es el más común. Contiene la información de Sunoco Pipeline, tipo de producto y nuestro número de contacto en caso de una emergencia. El tamaño, forma y color pueden variar.

Marcador Aéreo — Estos marcadores colocados mirando hacia el cielo son usados por los aviones de patrullas que monitorean las rutas de las líneas de tuberías.

Marcador de Tubos de Ventilación — Este marcador indica que una línea de tubería (protegida por un revestimiento de acero) pasa por debajo de una carretera, ferrocarril u otro cruce.

¿Cómo puede usted reconocer una fuga en una línea de tuberías?

Aun cuando los oleoductos son el método más seguro de transportar el combustible y los productos que usamos todos los días, saber reconocer una fuga en la tubería es importante. Lo siguiente puede indicar una fuga en la tubería:

- **Vista:** Charcos de líquido, terreno/vegetación descolorida o anormalmente seca, burbujeo continuo en áreas mojadas o inundadas, un brillo aceitoso en la superficie del agua, niebla de vapor o tierra volando en el aire pueden ser muestras de que ocurre una fuga en la línea de tubería. Otras posibles indicaciones son la presencia de plantas descoloridas o muertas, o terreno congelado durante temporadas calientes.
- **Sonido:** El volumen del ruido puede ser desde un silbido silencioso hasta un rugido fuerte, dependiendo del tamaño de la fuga y del sistema de líneas de tuberías.
- **Olor:** Un olor inusual, olor a petróleo o un olor gaseoso puede a veces salir de una fuga en una línea de tuberías.

Lo que si debe hacer en el caso de que ocurriese una fuga:

- Las prioridades principales son la seguridad del público y la protección del medio ambiente.
- **Apague** cualquier equipo y elimine cualquier fuente de encendido sin ponerse en riesgo a sí mismo.
- Inmediatamente **salga del área** caminando. Trate de avisar a otras personas que se encuentren cerca para que se alejen del área. Intente mantenerse en contra del viento.
- Desde un lugar seguro, **llame al 911** o a su número local de respuesta a emergencias y llame al número de emergencias de 24-horas del operador de la línea de tuberías. Provee su nombre, número de teléfono, una breve descripción del incidente y la ubicación para así poder iniciar una respuesta apropiada.

Lo que no debe hacer en el caso de que ocurriese una fuga:

- **NO** cause ninguna llama ni use otras fuentes potenciales de encendido tales como los interruptores de electricidad, vehículos de ignición, fósforos, etc. No encienda ningún vehículo de motor ni equipo eléctrico. No toque ningún timbre de casa para notificar a las personas acerca de la fuga. Golpee la puerta con su mano para evitar crear chispas con la aldaba.
- **NO** se ponga en contacto directo al gas o líquido que se esté escapando.
- **NO** maneje hacia ninguna fuga o nube de vapor cuando esté saliendo del área.
- **NO** intente operar usted mismo ninguna válvula. Sin quererlo, usted podría dirigir más producto hacia la fuga o causar otro incidente.
- **NO** intente extinguir un fuego de productos de petróleo. Espere a que los bomberos locales y otros profesionales entrenados manejen la emergencia.

Lo que usted debe hacer en el caso que dañe/disturbe una línea de tubería

Si usted ocasiona o tiene conocimiento de algún daño, por más mínimo que sea, a una línea de tubería o a el revestimiento protector de la tubería, por favor notifique inmediatamente a la compañía de la línea de tubería. Cualquier daño pequeño a una línea de tubería, puede causar una fuga en el futuro. Un agujero, arañazo, dobladura o una arruga pueden ser una causa suficiente para que la compañía tenga que inspeccionar el daño y hacer reparaciones.

Esta requerido por la ley que todos los daños causados a tuberías subterráneas de gas o facilidades líquidas peligrosas sean reportado a la compañía que opera esas tuberías. Los excavadores deben comunicarse con la compañía de esas tuberías inmediatamente al causar daños.

¿Qué es un derecho de paso y puedo yo construir o excavar en ellos?

Sunoco Pipeline trabaja diligentemente para establecer acuerdos escritos, o servidumbres con los dueños de terreno para así permitir y facilitar el acceso de construcción y mantenimiento cuando atravesamos esas propiedades privadas. Los derechos de paso usualmente se reconocen al ver caminos de terreno que están libres de árboles, edificios y de otras estructuras, con excepción de los marcadores de líneas de tuberías. Un derecho de paso puede que no tenga marcadores claramente visibles y puede que solo sean evidentes al ver solo los caminos de terreno libres, con excepción de granjas o tierras de cultivo.

Las oficinas del Secretario del Condado mantienen los registros de las servidumbres, los cuales son información pública. Ocupando espacio en los derechos de paso de las líneas de tubería impiden la habilidad del operador de la línea de tubería de poder reducir los daños por terceras personas, de proveer vigilancia en el derecho de paso y de hacer mantenimiento rutinario e inspecciones requeridas federalmente y estatalmente. Para poder ejecutar estas actividades críticas, el personal de mantenimiento de la línea de tubería necesita poder tener acceso de una manera fácil y segura al derecho de paso de la línea de tubería, y a las áreas a cada lado de la línea de tubería. Para poder conservar la integridad y seguridad en las líneas de tubería, se debe mantener distancia entre los árboles, arbustos, edificios, cercas, estructuras y otros impedimentos y las líneas de tubería.

Antes de cualquier proyecto de excavación cerca de los derechos de paso de Sunoco Pipeline al 877-795-7271.

¿Cómo usted puede ayudar?

Aunque incidentes que implican facilidades de oleoductos son muy raros, el conocimiento de la ubicación de la tubería, el potencial de los peligros, y qué hacer si una fuga ocurre puede ayudar a minimizar el impacto de una emisión de la tubería. La causa principal de incidentes en las tuberías subterráneas es excavaciones sin autorización. Los operadores de las líneas de tuberías son responsables por la seguridad de sus respectivas líneas de tuberías. Para poder conservar la integridad de las líneas de tuberías y de los derechos de paso, es esencial que los vecinos cerca de las facilidades y de las líneas de tuberías protejan contra excavaciones sin autorización y contra actividades destructivas. A continuación listamos lo que usted puede hacer para ayudar:

- **Familiarícese con las líneas de tuberías y las facilidades de líneas de tuberías en el área (señales de marcadores, señales en las cercas de los lugares cercados, etc.).**
- **Escriba el nombre del operador o compañía, información de contacto y cualquier otra información de la línea de tubería que se encuentran en las señales o marcadores cerca de usted y mantenga esa información cerca de su teléfono.**
- **Esté al tanto de cualquier actividad inusual o sospechosa o de excavaciones no autorizada tomando lugar dentro o cerca del derecho-de-paso de la línea de tuberías o instalación de línea de tuberías; informe cualquiera de estas actividades a los operadores de la línea de tuberías y LLAME AL 911.**

Mapas de Líneas de Tubería de Transmisión

La Oficina Estadounidense del Departamento de Transporte de Seguridad de Líneas de Tubería ha desarrollado el Sistema Nacional de Mapas de Líneas de Tubería ("NPMS" por sus iniciales en inglés) para proporcionar información acerca de los operadores de líneas de tubería y de sus mismas líneas de tuberías. El Sitio web de "NPMS" puede ser buscado en el internet usando el CÓDIGO POSTAL o el nombre del condado y estado, y en el mismo sitio usted puede adquirir un mapa del condado, el cual puede ser imprimido desde cualquier impresora personal. Para obtener una lista de los operadores con líneas de tuberías en su área y su información de cómo contactarlos, visite la página www.npms.phmsa.dot.gov/.



For more information regarding pipeline safety and an overview of the pipeline industry please visit the following websites:

Pipeline Resources and Information

- 811 - www.call811.com
- Pipeline 101 - www.pipeline101.com
- Association of Oil Pipe Lines (AOPL) - www.aopl.org
- American Petroleum Institute (API) - www.api.org
- Common Ground Alliance (CGA) - www.commongroundalliance.com

Government/Regulatory Agencies

- Pipeline Hazardous Materials Safety Administration (PHMSA) - phmsa.dot.gov
- Department of Transportation (DOT) - www.dot.gov

To learn more about Sunoco Pipeline L.P., or to take our survey, visit our website at: www.sunocologistics.com

Sunoco Pipeline L.P. operates the Inland and Harbor pipeline systems.

PRODUCTS THAT MAY BE TRANSPORTED IN YOUR AREA

PRODUCT	LEAK TYPE	VAPORS
HIGHLY VOLATILE LIQUIDS [SUCH AS: BUTANE, PROPANE, ETHANE, E/P MIX]. ONLY IN GLOUCESTER COUNTY, NJ: NATURAL GAS	Gas	Initially heavier than air, spread along ground and may travel to source of ignition and flash back. Product is colorless, tasteless and odorless.
HEALTH HAZARDS	May be ignited by heat, sparks, or flames and may form combustible mixture with air. Vapors may cause dizziness or asphyxiation and be toxic if inhaled at high concentrations. Contact with gas or liquefied gas may cause burns, severe injury and/or frostbite.	
HAZARDOUS LIQUIDS [SUCH AS: CRUDE OIL, DIESEL FUEL, JET FUEL, GASOLINE, AND OTHER REFINED PRODUCTS]	Liquid	Initially heavier than air and spread along ground and collect in low or confined areas. Vapors may travel to source of ignition and flash back. Explosion hazards indoors, outdoors or in sewers.
HEALTH HAZARDS	Inhalation or contact with material may irritate or burn skin and eyes. Fire may produce irritating, corrosive and/or toxic gases. Vapors may cause dizziness or suffocation. Runoff from fire control or dilution water may cause pollution.	

LOS PRODUCTOS QUE TRANSPORTAMOS EN SU ÁREA

PRODUCTO	TIPO DE FUGA	VAPORES
LÍQUIDOS ALTAMENTE VOLÁTILES [TALES COMO: BUTANO, PROPANO, ETANO, E/T MIX]. SOLO EN GLOUCESTER COUNTY, NJ: GAS NATURAL	Gas	Inicialmente más pesado que el aire, se propaga en el suelo y puede viajar hasta fuentes de encendido y ocasionar retrocesos de llamas. El producto no tiene color, sabor ni olor.
RIESGOS A LA SALUD	Puede incendiarse con calor, chispas o con llamas y puede formar una mezcla inflamable con el aire. Los vapores pueden causar mareos o asfixia si estos son inhalados en concentraciones altas. El contacto con el gas o con el gas licuado puede causar quemaduras, lesiones graves y/o congelación.	
LÍQUIDOS PELIGROSOS [TALES COMO: PETROLEO CRUDO, COMBUSTIBLE DIESEL, COMBUSTIBLE PARA JETS, GASOLINA Y OTROS PRODUCTOS REFINADOS]	Líquido	Inicialmente más pesado que el aire y se propaga en el suelo y se acumula en áreas bajas o confinadas. Los vapores pueden viajar hasta fuentes de encendido y ocasionar retrocesos de llamas. Los peligros de explosión ocurren adentro, afuera o en los alcantarillados.
RIESGOS A LA SALUD	La inhalación o el contacto con el material pueden irritar o quemar la piel y los ojos. El fuego puede producir gases irritantes, corrosivos y/ tóxicos. Los vapores pueden causar mareos o sofocación. La escorrentía que proviene del control del fuego o de las aguas de dilución puede causar contaminación.	

24-Hour Emergency Number: 800-786-7440



Sunoco Logistics
Sunoco Pipeline L.P.

Non-Emergency Number: 877-795-7271
Website: www.sunocologistics.com